



AC 114

## CERTYFIKAT BADANIA TYPU UE (MODUŁ B) EU TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE (MODULE B)

Nr  
No. CW/PPER/18/10/2020

### ZAŚWIADCZA SIĘ,

że Polski Rejestr Statków S.A. (PRS) przeprowadził procedurę badania typu wymienionego niżej wyrobu i stwierdził jego zgodność z wymaganiami określonymi w załączniku V do Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 (PPE) w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz uchylecia dyrektywy Rady 89/686/EWG, ze zmianami.

### THIS IS TO CERTIFY

that Polski Rejestr Statków S.A. (PRS) did undertake the EU type-examination procedure for the product identified below which was found to be in compliance with the requirements of Annex V to the Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016 on personal protective equipment and repealing Council Directive 89/686/EEC, as amended.

Wnioskodawca  
*Applicant* Marion Sp. z o.o.  
Ul. Chwaszczyńska 131A  
81-571 Gdynia

Producent  
*Manufacturer* Marion Sp. z o.o.  
Ul. Chwaszczyńska 131A  
81-571 Gdynia

Typ wyrobu  
*Product type* **Sprzęt ochrony układu oddechowego. Półmaski filtrujące do ochrony przed cząstkami.**  
*Respiratory protective devices. Filtering half masks to protect against particles.*

Opis wyrobu  
*Product description* **Maska ochronna BeSafe, model: MF-1 (klasa FFP1 NR).**  
*Protective Mask BeSafe, Model: MF-1 (class FFP1 NR).*

Zastosowane normy  
*Specified standards* PN-EN 149+A1:2010  
EN 149:2001+A1:2009

Niniejszy certyfikat pozostaje ważny do czasu unieważnienia przy zachowaniu warunków uznania (patrz str. 2).  
*This certificate remains valid unless cancelled or revoked, provided the approval conditions (see page 2) are complied with.*

Data ważności  
*Expiry date* 2025-10-22



Zastępca Dyrektora Pionu Certyfikacji  
*Certification Division Deputy Director*

Przemysław Gałka

Gdańsk, 2020-10-23



Nr jednostki notyfikowanej  
*No. of notified body*

1463

Polski Rejestr Statków S.A.  
al. Gen. Józefa Hallera 126  
80-416 Gdańsk, Poland

tel. (+48) (58) 346 17 00  
fax (+48) (58) 341 77 69  
e-mail: dc@prs.pl  
www: <http://www.prs.pl/>

Wykaz dokumentacji  
List of documents

1. Instrukcja użytkowania - zatwierdzona przez PRS S.A. dnia 2020-10-22.
2. Ocena ryzyka - zatwierdzona przez PRS S.A. dnia 2020-10-22.
3. Rysunek "Maski Ochronnej BeSafe, Model: MF-10 Pro"  
- zatwierdzony przez PRS S.A. dnia 2020-10-22.
4. Raport z badań nr [2020] WSZ FHL NO. 7110 wydany przez Jiangsu Guojian Testing Technology Co., Ltd. z akredytacją CNAS w dniu 2020-10-22.
5. Sprawozdanie z przeglądu PRS S.A. nr CW/MK/PPER/151/2020 z dnia 2020-10-22.

1. *Instructions for the use - approved by PRS S.A. on 2020-10-22.*
2. *Risk analysis - approved by PRS S.A. on 2020-10-22.*
3. *Assembly drawing "Protective Mask BeSafe, Model: MF-10 Pro"  
- approved by PRS S.A. on 2020-10-22.*
4. *Test report No [2020] WSZ FHL NO. 7110 issued on 2020-10-22 by Jiangsu Guojian Testing Technology Co., Ltd. with accreditation CNAS.*
5. *PRS S.A. Survey report No. CW/MK/PPER/151/2020 dated on 2020-10-22.*

Miejsca produkcji  
(inne niż podane na stronie 1)  
Places of production  
(different than given on page 1)

--

Ograniczenia uznania  
Approval limitations

1. Produkt ten nie może być stosowany jako maska przeciwgazowa w środowisku toksycznym.
2. Półmaska filtrująca nie jest przeznaczona do użytku medycznego i chirurgicznego.
3. Sprzęt ochronny przeznaczony do ochrony tylko w czasie jednej zmiany roboczej.
4. Dane techniczne:
  - półmaska filtrująca z regulowanym klipsem na nos,
  - półmaska filtrująca wykonana z 5 warstwowej włókniny z filtrem z tkaniny,
  - wymiary: 230 x 130±5 mm,
  - kolor: biały,
  - docelowa grupa użytkowa: dorośli dla obu płci.
5. Dokumentacja techniczna zatwierdzona w języku polskim.

1. *This product can not be used as a gas mask in a toxic environment.*
2. *Particulate respirator can not be used for medical and surgical purposes.*
3. *Particulate respirator is limited to single shift use only,*
4. *Specifications:*
  - *particulate respirator with adjustable nose clip,*
  - *particulate respirator made with 5 layers non-woven fabric with melt-blown fabric filter,*
  - *size: 230 x 130±5 mm,*
  - *color: white,*
  - *target group: unisex.*
5. *Technical documentation approved in Polish.*

Warunki uznania  
Approval conditions

- 1 Niniejszy certyfikat straci ważność po wprowadzeniu zmian lub modyfikacji w wyrobie bez uprzedniego uzgodnienia z PRS.  
*This certificate becomes invalid after changes or modifications to the product without prior agreement with PRS.*
- 2 Znak zgodności może być umieszczony na uznanym wyrobie oraz może być wystawiona deklaracja zgodności tylko pod warunkiem, że łącznie z badaniem typu UE zostanie przeprowadzona ocena zgodności produkcji pod nadzorem jednostki notyfikowanej, według załącznika VII lub VIII wymienionego wyżej rozporządzenia.  
*The Mark of Conformity may only be affixed to the above type approved product and a manufacturer's Declaration of Conformity issued provided the production is assessed under surveillance of a notified body according to Annex VII or VIII of the a/m Regulation.*